

ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Σύμφωνα με την εκκλησιαστική παράδοση, η συγκεκριμένη ημέρα είναι αφιερωμένη στην Υπεραγία Θεοτόκο. Οι γονείς της Παρθένου Μαρίας ήταν ο Ιωακείμ και η Άννα, οι οποίοι μέχρι τα βαθιά τους γεράματα δεν είχαν αποκτήσει παιδί. Υποσχέθηκαν, λοιπόν, στο Θεό πως αν τους χαρίσει ένα παιδάκι, μόλις γίνει τριών ετών θα το αφιερώσουν στο ναό Του.

Το κοριτσάκι που απέκτησαν οι ευσεβείς αυτοί άνθρωποι το ονόμασαν Μαρία. Όταν η Μαρία έγινε τριών ετών, οι γονείς της την οδήγησαν στην εκκλησία. Αυτή η είσοδος της Μαρίας στο ναό ονομάστηκε «Εισόδια της Θεοτόκου».

Εκεί την υποδέχτηκε ο Αρχιερέας Ζαχαρίας, ο οποίος την οδήγησε στο ιερό του Ναού, στα Άγια των Αγίων. Σύμφωνα με τις Γραφές, η Παναγία παρέμεινε συνολικά δώδεκα χρόνια στο ναό. Όλο αυτό το διάστημα ο αρχάγγελος Γαβριήλ προμήθευε την Παναγία με τροφή ουράνια. Εξήλθε από τα Άγια των Αγίων, όταν έφθασε η ώρα του Θείου Ευαγγελισμού.

Για την Εκκλησία, η σημερινή ημέρα συνιστά μεγάλη γιορτή, ενώ διαβάζονται και ψάλλονται τα εξής ηχηρά στιχάρια:

Άπολυτίκιον

Ἦχος δ'.

Σήμερον τῆς εὐδοκίας Θεοῦ τὸ προοίμιον, καὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας ἡ προκήρυξις ἐν Ναῶ τοῦ Θεοῦ, τρανῶς ἡ Παρθένος δείκνυται, καὶ τὸν Χριστὸν τοῖς πᾶσι προκαταγγέλλεται. Αὐτῇ καὶ ἡμεῖς μεγαλοφώνως βοήσωμεν, Χαῖρε τῆς οἰκονομίας τοῦ Κτίστου ἡ ἐκπλήρωσις.

Κοντάκιον

Ἦχος δ'. Ὁ ὑψωθεὶς.

Ὁ καθαρῶτατος ναὸς τοῦ Σωτῆρος, ἡ πολυτίμητος παστὰς καὶ Παρθένος, τὸ Ἱερὸν θησαυρίσμα τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, σήμερον εἰσάγεται, ἐν τῷ οἴκῳ Κυρίου, τὴν χάριν συνεισάγουσα, τὴν ἐν Πνεύματι θείῳ ἦν ἀνυμνοῦσιν Ἄγγελοι Θεοῦ· Αὕτη ὑπάρχει σκηνὴ ἐπουράνιος.

Ὁ Οἶκος

Τῶν ἀπορρήτων τοῦ Θεοῦ καὶ θείων μυστηρίων, ὁρῶν ἐν τῇ Παρθένῳ, τὴν χάριν δηλουμένην, καὶ πληρουμένην ἐμφανῶς, χαίρω, καὶ τὸν τρόπον ἐννοεῖν ἀμηχανῶ τὸν ξένον καὶ ἀπόρρητον, πῶς ἐκλελεγμένη ἢ ἄχραντος, μόνη ἀνεδείχθη ὑπὲρ ἅπασαν τὴν κτίσιν, τὴν ὀρατὴν καὶ τὴν νοουμένην. Διό, ἀνευφημεῖν βουλόμενος ταύτην, καταπλήττομαι σφοδρῶς νοῦν τε καὶ λόγον, ὁμῶς δὲ τολμῶν, κηρύττω καὶ μεγαλύνω· Αὕτη ὑπάρχει σκηνὴ ἐπουράνιος.



GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE
HOLY TRINITY & ST. LUKE

ECUMENICAL PATRIARCHATE
GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF THYATEIRA & GR. BRITAIN

www.HolyTrinityandStLuke.org.uk

stluke.bham@outlook.com

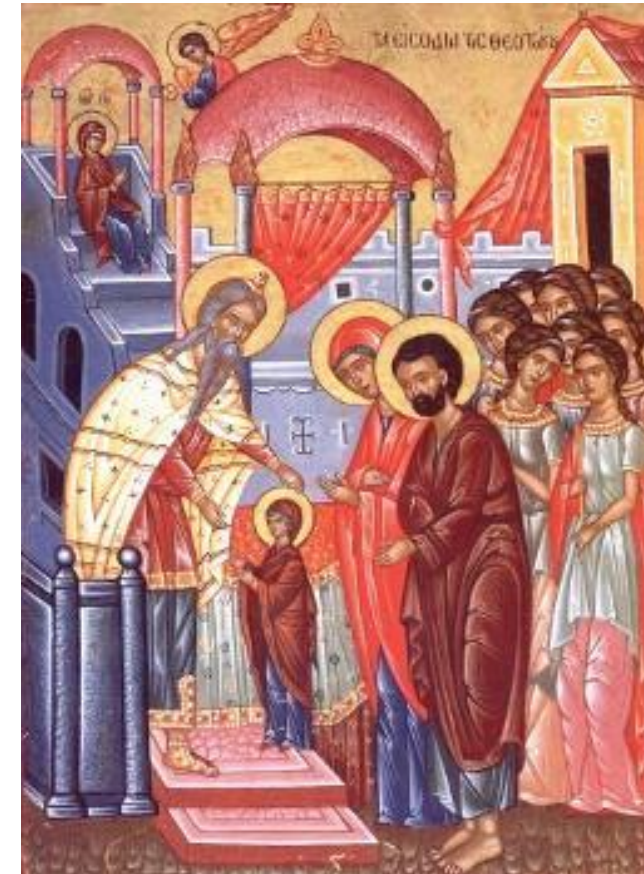
Magnet Centre, Park Approach, Birmingham, B23 7SJ

Church: 0121 326 7221

Fr. Christos: 07818 412574



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ NOEMBPIOY 2021 PROGRAMME OF CHURCH SERVICES NOVEMBER 2021



ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

3η Τετάρτη Ανακομιδή των λειψάνων του αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου του Τροπαιοφόρου Όρθρος & Θεία Λειτουργία και Αγιασμός	9:00πμ
7η Κυριακή Ζ' Λουκά των εν Μελιτινή λγ' μαρτύρων Ιέρωνος και των λοιπών Όρθρος 8:30πμ Θεία Λειτουργία	10:00πμ
9η Τρίτη Νεκταρίου Πενταπόλεως του θαυματουργού Όρθρος & Θεία Λειτουργία	9:00πμ
10η Τετάρτη Εσπερινός Αγίου Μηνά	6:30μμ
11η Πέμπτη Μηνά Μεγαλομάρτυρος Βίκτωρος και Βικεντίου μαρτύρων, Θεοδώρου του Στουδίτου Όρθρος & Θεία Λειτουργία	9:00πμ
13η Σάββατο Ιωάννου Αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως του Χρυσοστόμου Όρθρος & Θεία Λειτουργία	9:00πμ
14η Κυριακή Η' Λουκά Φιλίππου του Αποστόλου, Γρηγορίου του Παλαμά, Ευφημιανού του Κυρίου, Κωνσταντίνου του εξ Ύδρας νεομάρτυρος Όρθρος 8:30πμ Θ. Λειτουργία	10:00πμ
21η Κυριακή Η εν τω Ναώ είσοδος της Υπεραγίας Θεοτόκου Όρθρος 8:30πμ Θεία Λειτουργία	10:00πμ
24η Τετάρτη Εσπερινός Αγίας Αικατερίνης	6:30μμ
25η Πέμπτη Η απόδοδις της Εορτής των Εισοδίων της Θεοτόκου, Αικατερίνης της Μεγαλομάρτυρος και Πανσόφου Όρθρος & Θεία Λειτουργία	9:00πμ
28η Κυριακή ΙΓ' Λουκά Στεφάνου Ομολογητού Ειρηνάρχου μάρτυρος και των συν αυτώ Όρθρος 8:30πμ Θεία Λειτουργία	10:00πμ
29η Δευτέρα Εσπερινός στην Εκκλησία Αποστόλου Ανδρέου	6:30μμ
30η Τρίτη Αποστόλου Ανδρέου του Πρωτοκλήτου Όρθρος & Θεία Λειτουργία στην Εκκλησία Αποστόλου Ανδρέου	9:00πμ

CHURCH SERVICES

3rd Wednesday George the Great Martyr (Traslation of Relics) Matins & Divine Liturgy and Agiasmos	9:00am
7th Sunday 7th of Luke 33 Martyrs of Melitenë Lazarus C Matins 8:30am Divine Liturgy	10:00am
9th Tuesday Nectarius of Pentapolis bp Onesiphorus & Prphyrus Matins and Divine Liturgy	9:00am
10th Wednesday Vespers of St. Menas	6:30mm
11th Thursday Menas & Victor Mm, Vincent deac & M, Theodore Studite Matins & Divine Liturgy	9:00am
13th Saturday John Chrysostom patriarch of Constantinople Matins & Divine Liturgy	9:00am
14th Sunday 8th of Luke Philip ap, Gregory Palamas abp, Constantine of Hydra Matins 8:30am and Divine Liturgy	10:00am
21st Sunday Entry of the Mother of God into the Temple Matins 8:30am Divine liturgy	10:00am
24th Monday Vespers of St, Catherine	6:30pm
25th Thursday Leave-taking of the Entry of the Mother of God into the Temble, Catherine & Mercury the Great Martyr Matins & Holy Liturgy	9:00am
28th Sunday 13th of Luke Stephen the New, Irenarchus & companions Matins 8:30am Divine Liturgy	10:00am
29th Monday Vespers of St. Andrew at St. Andrew's Church	6:30pm
30th Tuesday Andrew the First-Called Apostle Matins & Divine Liturgy at St. Andrew's Church	9:00am